

GW cW_ 'Ua '6U\ b\ cZ' I bhYf[fca VUW .
đ [YbX`]W X Y `gUVch]YfYb '6U\ bj Yf_Y\ f°

đ [YbX`]W X Y `Y [Yb`GhY]bY`Ui Z'6U\ b [`Y]gY`b`l bhYf[fca VUW /
Dc`nY]`gi W h`NYi [Yb`XYg [YZ\`f]W X Yb`9]b [f]Zg`b`XYb
6U\ bj Yf_Y\ f"

6U\ b\ cZ' I bhYf[fca VUW ž'8Yi hgW `UbX`!`5a` : fY]hU [UVYbXž
XYa` *`"8YnYa VYfž`_Ua` Yg`Ua` '6U\ b\ cZ' I bhYf[fca VUW`ni` Y]bYa
i bZUggVUFYb`J cfZU`ž`XYf`bi`f`_bUdd`Ub`Y]bYf`? UhUghfcd\Y
j cfVY]gW fUa` a`hY`"J]Yf`đ [YbX`]W X Yž`a` '5`hYf`j`cb`%(`V]g`%*
đ\ fYbž`Y`hYb`g]W X`i`bVYZ [h]a` :` Y]gVYfY]W X`Ui`Zi`bX`Y [hYb
GhY]bY`Ui`Z`X]Y`GW]YbYb`"; Y [Yb`&%.) \$`I` \f`VYcVUW`hYhYb`NYi [Yb
XYb`j`YffØW`hYb`Gh`i`bž`VY]`XYa` `X]Y`j`Yf`↑ [YbX`]W X Yb
8fUi`Z [Åb [Yf`Ui`g`Fi`a`Åb]Yb`i`bX`DU_]ghUb`VYhY]`][h`k`UfYb`"9]b
=79ž`XYf`j`cb`A`ØbW`Yb`bUW`?`Uf`gfi` \Y`i`bhYfk`Y [g`k`Ufž`XcbbYfhY
ØVYf`X]Y`<`]bXYfb]ggY` \]bk`Y [` ` [`ØW_]W X Yfk`Y]gY`c` \bY`XYb`<`Ui`W
Y]bYg`i`b [`ØW_g`"8]Y`5_h]cb`gcf [hY`ZØf`Y]bYb`_i`fnYb
5XFYbU`]bgW`i`Vž`XcW`X]Y`@UbXYgdc`nY]`ghY`hY`XFY]`XYf
HUh`YfXÅW`h] [Yb`bcW`Ua` `HUhc`fhž`k`Å\ fYbX`Y]bYf`gdY`hU`_i` `Åf`a`]h
Y]bYa`9!GW`c`hYf`Yb`h`Ua` " `?`Uf`gfi` \Y`C`bY`VYf]W X`hYh`j`cb`XYa
gW]Yf`i`b [`Ui`V`]W X Yb`J`cfZU`"

B UW X Y a `X Y f`Ni [`X]Y`GhY]bY`ØVYfZU`fYb` \UhhYž`j`Yfgi`W`hYb`X]Y
đ [YbX`]W X Yb`Yg`YfbYi`hž`]bXYa` `g]Y`k`Y]hYfY`GhY]bY`Ui`Z`X]Y` ;` Y]gY
`Y [hYb`"8cW`X]Yga`U`k`Uf`XYf`Gdi`_`ni`9bXYž`VYj`cf`Yg [YZ\`f]W X
k`YfXYb`_`cbbhY`"8]Y`Dc`nY]`_`cbbhY`XUg`gW`]a`a`Y`Gd]Y`ghcddYbž
XcW`XUg`DchYbn]U`ZØf`Y]bY`?`UhUghfcd\Y`k`Uf`YfgW`fYW`YbX` \cW`"
K`Yf`k`ØfXY`gc`Y]W`hg]bb][`gY]bž`XUg`@YVYb`i`bnÅ` \][`Yf`A`YbgW`Yb
Ui`Zg`Gd]Y`ni`gY`mYb3

9fa]hh`i`b [Yb` `Ui`ZYb`Ui`Z`<`cW`h`ci`fYb

8]Y'6i bXYgdc`nY]]bgdY_h]cb`?Uf`gfi \Y`Uh`X]Y'9fa]hhi b[Yb
Ui Z[Ybca a Yb`i bX`j YfXÅW h][h`X]Y`đ [YbX`]WXYb`XYg
[YZÅ`f`]WXYb`9]b[f]Zg`]b`XYb`6U`bj Yf_Y`f"8]Y`Dc`nY]`k Ufbh
Y]bXf]b[`]W`XUj cfž`XUgg`NØ[Y`<]bXYfb]ggY`Ui Z`XYb`; `Y]gYb`b]W h
ZfØ`nY]h][`Yf_Y`bbYb`cXYf`VfYa gYb`_ØbbYb`ž`k Ug`ni
Zc`[YbgW`k YfYb`i bZÅ`Yb`ZØ`fYb`_Ubb" A Ub`V]hhY`h`X]Y
6Yj Ò`_Yfi b[`i a `A]h\]ZY. `GUW`X]Yb`]WY`<]bk Y]gY`b]a a h`X]Y
6i bXYgdc`nY]`i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a a Yf`\$+&%` `%&\$`%* `\$`cXYf
ØVYf`XUg`?cbhU_hZcfa i `Uf`Ui Z]\fYf`K YVgY]hY`Ybh[Y[Yb"

8]YgYf`Y]W hZYfh][Y`i a [Ub[`a]h`XYb`; YZU`fYb`Ua `6U`b[Y`ÀbXY
`Àggh`Y]bYa `XYb`5hYa `ghc`W_Yb"8]Y`đ [YbX`]WXYb`gWY]bYb`g]W
XYf`]a a YbgYb`; YZU`f`b]W h`VYk i ggh[Yk YgYb`ni `gY]bž`X]Y`g]Y
\YfUi ZVYgW`k cfYb`\UVYb"K ĀfY`XYf`Ni [`Ybh[`Y]ghž`\ÅhY`X]Yg`Y]b
Zi fW`hVUfYg`i b[`ØW`_bUW`g]W`n]Y\Yb`_ØbbYb"8]Y`6i bXYgdc`nY]
bi hnh`X]YgYb`; U``Ui W`U`g`K Ufbi b[`Ub`UbXYfYž`b]Ya U`g
; Y[Ybgh`ÀbXY`Ui Z`X]Y`GW`]YbYb`ni ``Y[Yb"

: `i W`h`Ui Z`XYa `9!GW`c`hYf. `9]b
HUhj YfXÅW h][Yf`Ybh_ca a h

9]bn][`XYf: `ØW`h][Y`Ui Z`XYa `9!GW`c`hYf`Ybh[]b[`XYf`Dc`nY]"9f
gW`UZZhY`Ygž]a `8i b_Y`XYf`BUW`h`ni `Ybh_ca a Yb"8]Y`đU[X`bUW`
]`a `Ài Zh`bcW`ž`i bX`Yg`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Ubb`X]Y`Dc`nY]`]\b
gW`bUddYb`_Ubb"8]Y`6Y\`ØfXYb`UddY`Y]YfYb`Xf]b[YbX`Ub
a Ò[`]W`Y`NYi [Ybž`g]W`ni `a Y`XYb`i bX`k Yfhj c``Y`đZcfa Uh]cbYb
ni f`9f[fY]Zi b[`XYg`HÅhYfg`VY]ni hfU[Yb" < Ø[Y`Y`XYb
i bhYfghfY]W hž`k]Y`Yfbgh`X]Y`@U[Y`k Uf`i bX`k Y`W`Y`_Ub[Zf]gh][Yb
?cbgYei YbnYb`gc`W`Y]b`i[YZÅ`f`]WXYg`J Yf\U`hYb`bUW`g]W`n]Y\Yb
_Ubb"

8]Y`; Ya Y]bXY`]gh]b`5i Zfi \fž`i bX`X]Y`; YXUb`_Yb`ØVYf`XUgž`k Ug
\ÅhY`dUgg]YfYb`_ØbbYb`ž`UggYb`j]Y`Y`A YbgW`Yb`YfgW`Ui Yfb"8]Y
ZU`f`Àgg][Yb`<UbX`i b[Yb`XYf`đ [YbX`]WXYb`\UVYb`Y]bY`K Y`Y`XYf
9a dØfi b[`Ui g[Y`Øghž`X]Y`bcW`_Ub[Y`bUW`\U`Yb`k]fX"

8YhU]`g	
C fh	6U\b\cZl bhYf[fca VUWž8Yi hgW\`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY